

だい5か あんぜん2 ちゅういかんき

## 第5課 安全2 注意喚起

# Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

### ■<sup>もくひょう</sup>目標■

危険が生じる理由や原因が理解できる。

Maunawaan ang dahilan at sanhi kung bakit nagkakaroon ng panganib.

指導員にしてはいけないことを指摘され、行動を改めることができる。

Makapagbago ng kilos kapag itinuro ng tagapagturo ang bagay na bawal gawin.

■<sup>かわ</sup>会話I■

リンさんは鈴木さんと成形機に金型を取り付けています。

鈴木 せいけいきに かながたを とりつけましょう。  
成形機に 金型を 取り付けましょう。

リン はい。  
はい。

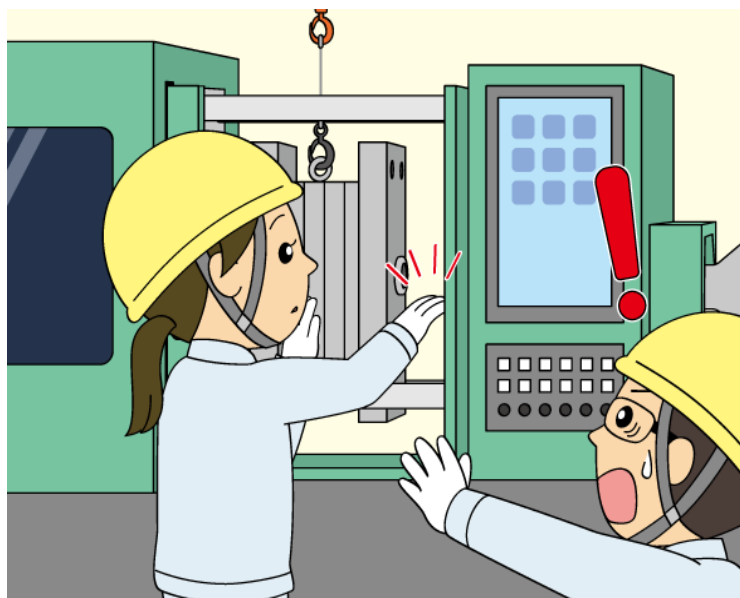
鈴木 あ！あぶないよ！  
あ！危ないよ！

リン そこに てを おいちゃ だめだよ！  
そこに 手を 置きちゃ だめだよ！

リン すみません。  
すみません。

鈴木 てを はさむと、けがを するよ。  
手を 挟むと、けがを するよ。

リン わかりました。  
わかりました。



安全2 注意喚起

Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

■ かいわ 会話 I ■

Ikinakabit ni Lin-san ang mold sa molding machine kasama si Suzuki-san.

Suzuki      Ikabit natin ang mold sa molding machine.

Lin          Opo.

Suzuki      Naku! Delikado iyan!

Huwag mong ilagay ang kamay mo diyan!

Lin          Sori po.

Suzuki      Kapag naipit ang kamay mo, magkakaroon ka ng injury.

Lin          Naintindihan ko po.

■<sup>かわ</sup>会話2■

リンさんは成形機の周りで作業をしています。

- 鈴木 りんさん！  
りんさん！
- さわっちゃ だめだよ！  
触っちゃ だめだよ！
- リン え！  
え！
- 鈴木 そこは とても あつく なるから。  
そこは とても 熱く なるから。
- リン わかりました。さわりません。  
わかりました。触りません。



安全2 注意喚起

Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

■<sup>かいわ</sup>会話2■

Nagtatrabaho si Lin-san sa paligid ng molding machine.

Suzuki      Lin-san!

Huwag mong hawakan iyan!

Lin          Ay!

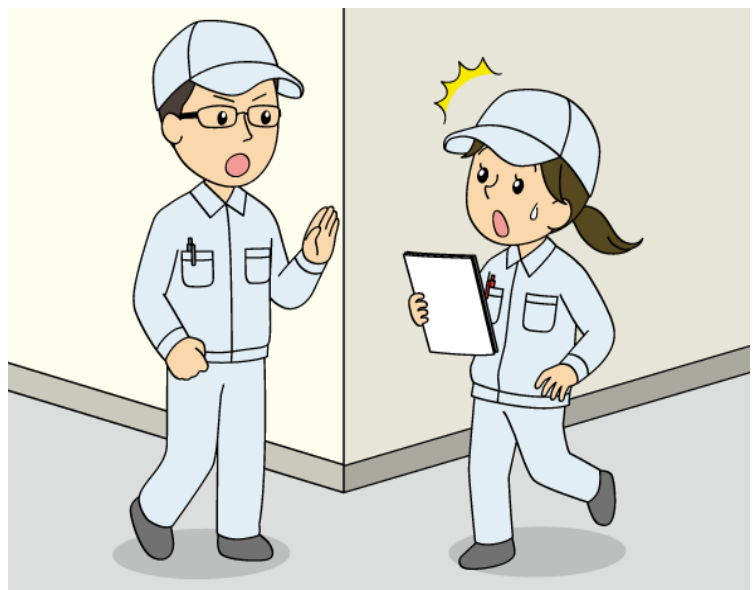
Suzuki      Nagiging mainit na mainit iyan.

Lin          Naintindihan ko po. Hindi ko po iyan hahawakan.

■<sup>かわ</sup>会話3■

リンさんは工場の中を歩いています。

- 鈴木 あぶないよ！  
危ないよ！
- まえをみて！  
前を見て！
- リン わあ！  
わあ！
- 鈴木 よそみをしながらあるいちゃだめだよ。  
よそ見をしながら歩いちゃだめだよ。
- リン すみません。  
すみません。
- 鈴木 どうしてあぶないか、わかる？  
どうして危ないか、わかる？
- リン はい。じこになるかもしれません。  
はい。事故になるかもしれません。
- 鈴木 うん。そうだね。  
うん。そうだね。



安全2 注意喚起

Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

■<sup>かいわ</sup>会話3■

Naglalakad si Lin-san sa loob ng pabrika.

Suzuki      Delikado iyan!

Tingnan mo ang nasa harap mo!

Lin          Aah!

Suzuki      Huwag kang maglakad habang tumitingin sa iba.

Lin          Sori po.

Suzuki      Naiintindihan mo ba kung bakit iyon delikado?

Lin          Opo. Baka po magdulot ng aksidente.

Suzuki      Oo. Ganoon nga.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	成形機	せいけいき
2	金型	かながた
3	取り付ける	とりつける
4	危ない	あぶない
5	手を挟む	てをはさむ
6	けがをする	けがをする
7	触る	さわる
8	よそ見をする	よそみをする
9	事故	じこ
10	材料	ざいりょう
11	勝手に	かってに
12	運ぶ	はこぶ
13	報告 (する)	ほうこく (する)
14	ライン	らいん
15	掃除 (する)	そうじ (する)
16	電源を切る	でんげんをきる
17	作業	さぎょう
18	メモをする	めもをする
19	説明	せつめい
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	Molding machine
2	Mold
3	Ikabit
4	Delikado / Mapanganib
5	Maipit ang kamay
6	Magkaroon ng injury
7	Hawakan / Humawak
8	Tumingin sa iba
9	Aksidente
10	Materyales
11	Basta-basta
12	Dalhin
13	Ulat (Iulat)
14	Linya
15	Paglilinis (Maglinis / Linisin)
16	Patayin ang kuryente
17	Trabaho
18	Magsulat ng memo
19	Paliwanag
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Kaligtasan 2 Pagbibigay ng Babala

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ちゃ/じゃ だめだよ

そこに てを おいちゃ だめだよ！

そこに 手を 置きちゃ だめだよ！

さわっちゃ だめだよ！

① 触っちゃ だめだよ！

ざいりょうを かってに はこんじゃ だめだよ。

② 材料を 勝手に 運んじゃ だめだよ。

ほうこく しなくて ラインを とめちゃ だめだよ。

③ 報告 しなくて ラインを 止めちゃ だめだよ。

④

⑤

★ ~から、…

そこは とても あつく なるから。

そこは とても 熱く なるから。

そうじするから、でんげんを きって ください。

① 掃除するから、電源を 切って ください。

あぶないから、かながたに てを いれなくて ください。

② 危ないから、金型に 手を 入れなくて ください。

やりかたが わかりませんから、すずきさんに ききます。

③ やり方が わかりませんから、鈴木さんに 聞きます。

④

⑤

★ ~ながら…

よそみを しながら あるいちゃ だめだよ。

よそ見を しながら 歩いちゃ だめだよ。

しゃしんを みながら さぎょうを します。

① 写真を 見ながら 作業を します。

めもを しながら せつめいを ききます。

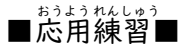
② メモを しながら 説明を 聞きます。

はなしながら さぎょうを しなくて ください。

③ 話しながら 作業を しなくて ください。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ~ちゃ/じゃ だめだよ

Huwag mong ilagay ang kamay mo diyan!

- ① Huwag mong hawakan iyan!
- ② Huwag mo basta-bastang dalhin ang materyales.
- ③ Huwag mong ihinto ang linya nang hindi nagrereport.
- ④
- ⑤

★ ~から、…

Nagiging mainit na mainit iyan.

- ① Lilinisin iyan kaya, patayin mo ang kuryente.
- ② Delikado kaya huwag mong ilagay ang kamay mo sa mold.
- ③ Itatanong ko kay Suzuki-san kasi hindi ko alam kung paano gawin.
- ④
- ⑤

★ ~ながら…

Huwag kang maglakad habang tumitingin sa iba.

- ① Nagtatrabaho ako habang tinitingnan ang mga litrato.
- ② Nakikinig ako sa paliwanag habang nagsusulat ng memo.
- ③ Huwag magtatrabaho habang nagdadaldalan.
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.